" - When RAS I and a



Орган Лемковского Союза

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно, 80 ,, квартально, 1.50 ,, полрочно, 3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии: 2 кор. місячно, 10 кор. полрочно, 20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., ¹/₂ стороны 60 зл., ¹/₄ стороны 35 зл., ¹/₈ стор. 20 зл., ¹/₁₆ стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес "Лемко" Крыница.

Село мусит само дбати о своє здоровлє.

Жиеме в часах, коли труд поодинокого человіка не може обезпечити его и его родины. Гваранцию добробыта дає аж лучный труд цілых мас людей, котры лучат ся разом в кооператывы и такым способом запевняют своим членам добрый фабрычный товар по низкых цінах и уцтивы ціны за рольны продукты.

Аж втотчас, коли селянина не выкористат никто при продажи и при купні, може он быти певный, же при ощадности и вытревалом и умілом труді осягне он со своєго господарства выстарчаючи на прокормленє своих родин доходы.

Зрозуміли тото многы селяне и с каждым роком повстают по селах новы кооператывы. Многы кооператывы росполагают уж великыма общественныма капиталами и опановали сельску торговлю и промысл, котры давнійше експльоатовали ріжны спекулянты.

Кооператывы хоронят селянина перед материяльныма втратами и обезпечают ему лучшу и певнійшу будучность. Прото тыж и селянин зачинат цінити кооператывну акцию и относит ся до ней доброжелательно.

Лем оден род кооператывов ест у нас совсем занедбаный, а навіт аж и незнаный. Єст то кооператыв здоровля. Люды, котры напрягают всі свои силы для материяльного добра, забывают о найбольшом богатстві человіка, якым ест здоровле и не робят нич для поддержаня своих сил. Населенє по селах жиє часто в тісных и нездоровых поміщенях, принимат невыстарчаючий корм, а в случаях хвороты, не має ани лікара, ани лікарств, ани жадной фаховой опекы. Через тот недостаток умерат много людей, особенно дітей, а много также не розвиват ся нормально и в результаті маме много калік и недорозвиненых.

Творцом кооператывов здоровля ест др. Гавриил Коича с Югославии. В Польщі ест всього оден кооператыв здоровля основаный через управителя Народного Универсытета в Гатях в селі Маркові пшеворского повіта. Ціль того кооператыва ест поднести стан здоровля серед членов и сотрудничати в их культурном розвитю.

Кооператыв дає своим членам на случай

хвороты дешеву лікарску помоч и лікы по зниженой ціні, помагат членам до покупкы предметов, потребных до поднесеня здоровля, основує и удержує заведеня для ратованя здоровля, уділят членам на случай смерти пожичок, або иншой помочи и дбає о гигиєничны условия серед членов.

Членом кооператыва може быти каждый, кто вплатит 50 гр. вписового и 10 зл. уділу. С лікарской помочи користат ціла родина члена и домашны, котры сут на удержаню члена.

Так приблизительно представлят ся статут кооператыва здоровля. Закладают его се-

ляне власныма силами, але за тых пару злотых обезпечают собі на случай хвороты лікарску помоч и лікы по зниженой ціні. Кромі того лікар уділят безплатно фаховых порад беременным женам и опекує ся здоровлєм дітей.

Кооператывы тоты закладат ся для килькох доокрестных сел (у нас можна бы было закладати их для каждой гмины). Выдаток невеликый, а помоч выдатна, бо килькож то людей умерат перед часом по селах. Килькото малых діточок отходит от нас лем прото, же мати не може позволити собі на спровадженє с далекого міста лікара, а сама не знає як помочи дітині!

Якы опасности грозят совітской власти.

Знаный францускый економист Люсен Роме, котрый вернул недавно с подорожи на Далекый Всход, описал в газеті "Фигаро" свои спостереженя о справах азиятско-европейскых и о опасностях, якы грозят совітской власти.

Роме пище, же Совітам грозят три опасности: со стороны Японии, со стороны Німеччины и от внутренной опозыции.

Дві перши сут воєнного характера и меже нима єст тота ріжница, же с Япониом Росия сусідує безпосередно, а от Німеччины єст Росия отділена Польщом. Прото тыж на границах Японии мусят Совіты держати сильну армию, котра, як пише Роме, єст лучше заосмотрена и сильнійша от армии японской.

На западі Совіты старают ся усунути німецку опасность и тому принимают живу участь в европейской политыці, штобы паралижовати свободу німецкой акции. Кромі того ведут они сильну комунистычну пропаганду так в самой Німеччині, як и в краях, окружаючих Німеччину и страшат Гитлера, же в случаю войны комунизм выбухне в самой Німеччині.

Найповажнійша опасность грозит однак совітской власти со стороны опозыции, котра по убийстві Кирова ширит ся штораз сильнійше во внутрі самой партии. От того часу совітска власть жиє в страху и ту належит гля-

дати обясненя всім процесам и розстрілам. Сталинске правительство глядат тепер популярности поза комунистычном партиом и тому иде оно тепер на руку такым стремленям, котры до недавна преслідовано и давлено. Роме пише, же мусит там дойти и до переміны аграрной (рольной) политыкы.

С того видно, же главары совітской власти сами переконуют ся, же комунизм в практыці приносит лем біду и нужду.

Надвыжка державного буджета. Рок буджетный 1936/37 замкнено надвыжком приходов над выдатками в высоті около 2 милионы 400 тысяч злотых. Результат тот належит завдячити не лем приростови скарбовых доходов, але также поважным ощадностям. Министер финансов поручил урядам, штобы и в текучом року господаровали с таком самом ощадностю.

Всі місцевости над Попрадом достанут елентрычне світло. Державна фабрыка азотных звязей в Мосцицах почала перетігати проводы електрычны с Мосциц до Нового Санча. В Новом Санчі заложено уж перши урядженя. Проводы будут тягнути через Новый Санч и цілу долину Попрада так, же буде можна дати електрычне світло всім надпопрадскым місцевостям.

Баскы — найстарший народ в Европі — воюют о свои права.

Послідны вісти с Испании голосят, же повстанчи войска посунули ся на полночи на баскийском фронті и же наближают ся до столицы басков, Бильбао. Газеты упоминают о республиці баскийской и о баскийском войску. С того выходило бы, же баскы сут отрубным народом и так ест в дійствительности.

Баскы сут народом отрубным от испанцов и далеко от него старшим, бо уходят за найстарший народ в Европі.

Як відомо с истории, ріжны народы проваляли ся через Европу и одны другых выперали и мішали ся взаимно. Одны баскы жили от тысячей літ в недоступных горах Пиреней и жиют там до тепер. Перед испанцами владіли на полуострові Пиренейском римляне, перед римлянами — картагинцы, перед нима — иберы, народ мало знаный, але ище перед иберами жили там баскы.

Коли перед 5-тысячами лім вдерли ся до Пиренеєв иберы, застали там уж басков, котрых не потрафили уярмити. Старе баскийске преданє говорит, же баскы пришли с острова, котрый закрыла вода. Єсли тото преданє оперте на правді, то може быти, же они походят с легендарной суши Атлянтыды, котра перед віками мала запасти ся в море.

Баскы жиют в полночной части Испании, над заливом Бискайскым, далеко от головных дорог, котрыма подорожовали давно народы в Европі и віроятно тому заховали ся до тепер. Головны их міста Бильбао и Сан Себастиян, в котрых бесідуют по испанскы. Баскийскым языком говорит лем населене сел. Баскы называют себе евскерами, а свой язык — евскера. Язык тот не єст зближеный до жадного европейского языка, ани до жадного языка світового и тот факт єст найбольшом загадком походженя басков.

Баскы мают скору снідо-червеняву, великы носы, лица сухы. Припоминают они кус червеноскорых индиян, кус старинных египтиян, кус жителей Корсыкы и францускых бретонцов.

Веїх их єст около 700 тысяч, с того 550 тысяч в Испании, а 150 тысяч во Франции. Поволи число их маліє и на пограничах вынародовляют ся.

Сст то народ трудолюбивый о высокой культурі. Сут храбры, вытревалы и уперты. Отличают ся великом религиозностю и привязанем до католицкой віры.

Тот малый народ хоче жити. Тепер поднес голову, користаючи с домашной войны в Испании и хоче выбороти свою державность, котру мал за давных часов. В середных віках баскы прилучили ся до испанского княжества Каттылі, а пак ввошли в склад королевства Испании.

В р. 1876. утратили баскы свои права и привилегии. Баскы от того часу домагали ся при каждой случайности своих старых прав. Тепер бют ся они против повстанцов, бо мадрытске правительство прирекло привернути им давны права. Повстанцы не терпят басков. Ятрит их тото, же баскы оголосили власну республику и же поддержуют мадрытске правительство. Недавно повстанцы заняли одно с головных міст — Сан Себастиян, тепер идут бои о Бильбао.

Незадолго увидиме, якый буде дальший результат боев на том фронті и яка судьба встрітит окончательно тот найстарший народ

в Европі, котрый, хоц невеликый и не має власной литературы ани штукы, хоче однак жити власным житем и бе ся храбро за свои национальны права.

Незвычайны дорогы льосу.

Незнаны сут дорогы, по котрых ходит счаств. Доказом того вст незвычайна история селянкы Сандецкой с Медзешина коло Варшавы.

Перед святами Рождества Христового Сандецка приіхала до Варшавы и згубила ту ручну торбинку. В торбинці находил ся льос державной льотереи. На другый день, переглядаючи табелю выграных, довідала ся она, же на єй льос припала выграна в сумі 50 тисяч злотых.

Сандецка внесла до льотереи застережене, штобы никому не выплачено выграной, але сама также не могла достати грошей, бо припис говорит выразно, што штобы достати гроши, треба предявити льос, при том, если не предложит ся льосу до выплаты в продолженю 4-ох місяцов, то льос тратит свою вартость.

Термин тот минал в другой половині квітня. И ту именно стала ся річ цікава. На оден день перед уплывом термину М. Барчевскый, ловячи рыбу на удку в Вислі, вытягнул с воды торбинку и нашол в ней льос. Льос занес до колектуры и одна урядничка поіхала зараз до Сандецкой, котра в послідном моменті подняла выграны гроши.

Счастливого рыбака жде щедра нагорода. Сандецка аж по найденю припомнула собі, же торбинку згубила, переходячи через мост Кербедя в Варшаві.

НАЙБОЛЬШИ ГОТЕЛІ.

Найбольши готелі на світі сут в Ню-йорку. До Ню-йорку приізжат денно перешло 300.000 людей и то єст причином великого розроста готелевого промысла. Притом техника будовы готелей выспециализовала ся небывало. Готель о 5-ох тысячах комнат и 3000-ах ванен не єст в Ню-йорку пичим дивным.

Готелевы комнаты сут малы, о высоті до 3 м. Стіны сут мальованы олійном фарбом, штобы можна было их змывати. Комнаты до купаня маленькы, але уряджены образцово. В каждой комнаті ест телефон. Нарочны лямпкы повідомляют гостя, же на долині ест до него лист або пакунок, а если гость потисне отвітный дзвонок, то в 3-ох минутах достає посылку до комнаты. Каждый гость достає рано газету, килька ріжных мыл, пера и колєкцию листового паперу без окремой доплаты. Кореспонденцийны карткы с видом готеля оплачат сам заряд готелю, бо уважат, же гость робит ему прислугу, бо му вырабят рекляму. Готелі обслугуют винды. Никто не ходит піше по сходах, особенно на гору.

Великы готелі мают в пивницах воличезны механичны пральні, в котрых пере ся простыні, ручникы и оболочины. Єст тото зрозуміле, бо там каждый гость достає каждого дня свіжу постель, 10 ручников и 2 простыні.

Великы готелі мают кромі того импозантны басены с переплываючом морском водом. «Vnелі в басенах можна брати цілый день.

Зарядженє в справі грунт податку.

В Дневнику Законов оголошено заряджене Мин. Финансов, котре порядкує всі справы звязаны с грунтовым податком.

Меже иншим, справу доручаня платничих наказов упорядковано такым способом, же будут они доручаны лем тым платникам, кстрых грунтовый податок перевысшат суму 110 зл. Инших платников буде повідомляти ся ведля принятых місцевых звычаєв.

Заряды гмин сут тепер обовязаны принимати вплаты на рахунок грунтового податку ст платников, котрых грунтовый податок ест низший як 110 зл. Тым платникам заряды гмин будут высылати также упомненя на незаплаченый податок грунтовый. Всі, котры платят податок высший як 110 зл., будут вплачати тот податок в касах уряду скарбового.

Также упорядковано справу льгот в грунтовом порядку с причины шкоды, втраты, або елементарной біды. Платникы, котры понесут шкоду в землеплодах и живом инвентарі с причины елементарной біды, и котрых доходы поменьшат ся от того о 15%, могут старати ся о льготы. Льготы будут уділяны через отложене, розложене на раты и через частичну або полну амортызацию грунтового податку разом с додатком самоуправным. Выдано также точны приписы, якы льготы будут давати с причины елементарных бід в лісах.

Ціны кавы и чаю.

В звязи с зарядженем Мин. Спр. Вн. Нр. 57/9—1, с дня 28. IV. т. р. Мин. Торг, и Пром. в порозумленю с представителями импортеров кавы и чаю усталило от дня 1. мая т. р. на пространстві цілого краю слідуючи ціны кавы и чаю:

І. кавы в гатунках: Рио 7, Виктория 7, и в инших ровнорядных гатунках по 6,10 зл. за 1 кг.:

II. чаю в гатунках: Суматра, Цейльон и в гатунках и мішанках отвічаючих якостю тым гатункам по 16 зл. за 1 кг.

Кромі того Союз Импортеров собовязал ся:

- 1) впровадити в случаю засуществованя везможности набытя дешевших гатунков кавы (нпр. Робуста, Конго або Анголя) на рынок внутренный постепенно гатунок кавы "популярной" в ціні детайличной, не высшой як 6,10 зл. за 1 кг.;
- 2) запевнити достаточне запотребоване внутренного рынку в вычислены гатункы кавы и чаю, котре буде выносити штонайменьше 60% загального запотребованя;
- 3) удержати, яко обовязуючи теперешны ціны детайличны кавы и чаю лучших (дорозших) гатунков;
- 4) не погоршити якости жадного гатунку кавы и чаю;
- 5) запевнити детайлистам в цінах обовязуючих от 1. мая зыск брутто не высший як 10% при каві и 12,5% при чаю;
- 6) позбавити возможности набытя товару у членов Союза тых детайлистов, котры не подпорядкуют ся повысшим цінам и
- 7) счеркнути с листы Центр. Ком. Привозовой тых импортеров, членов Союза, котры бы продавали каву и чай детайлистам, побераючим за тоты товары ціны высши от усталеных.

О жаданю и побераню высших цін належит повідомляти уряды гминны и городскы, котры донесут о том Староству в ціли укараня.

Весняны лікарскы зела.

Ніт в нашем краю такой закутины, где не росли бы зела, маючи курацийны свойства и уживаны в медыцыні. Але, на жаль, зела тоты марнуют ся часто, а аптекы спроваджают их с чужих краєв. Зела тоты квитнут и пристают в ріжной порі року и тому зберанєм их можна заняти ся от вчасной весны аж до поздной осени, запевняючи собі поважны доходы. Заняти ся тым могут діти и люды старши, або слабы, котры не надают ся до тяжкой роботы.

Кто однак хоче заняти ся зберанем зел, ростучих дико, мусит познакомити ся с гдеякыма приписами и ведля них поступати, бо иначе шкода его роботы. Так нпр. одны зела сушит ся на сонци, другы — в тіни и кто не примінит ся до тых жадань, тот знищит зела, бо не будут они мати ани барвы, ани смаку, ани запаху, одным словом втратят всяку

Кромі того треба ся старати о тото, штобы мати одного зела дуже. Малым количеством аптыкар ся не интересує и не купит товару, хоц бы и дешево, але дуже одного товару гуртовник купит охотно и добре заплатит. Тото жадане ест легке до выполненя, бо звычайно зела выступают в гдеякых окрестностях в великых количествах в зависимости от климата, почвы и вмістимости в ней гдеякых складников. Прото тыж треба зберати передовсем лем тоты зела, котрых ест дуже.

На весну можна зберати: квіт конвалии,

квіт чорного бозу (бзику) и звычайный румянок пахнячий.

Квіт конвалии зберат ся зараз, як заквитне. Обрізує ся лем сам квіт без хвостиков, бо лем сам квіт має лічничи свойства. По обрізаню розстелити як найтоныше и сущити на сонци. Чим скорше высохне, тым має высшу

Чорный боз (бзик) квитне біло або ясно жолто. Назву "чорный" достал от того, же его ягоды сут праві чорны. Єст то часто встрічаный корч, часом вырастат яко невеличке деревце. Квитне обильно. Як заквитне, треба зрывати цілы кытайкы квітя и сушити в тіни в продувном місци. Старший квіт, котрый уж переквитат, не має вартости. По высушеню квіт треба осмыкнути и гоны вышмарити. Добре высущеный квіт має мати барву білу, або легко - жолту. Высушеный на сонци, тратит барву, прото належит его сущити в тіни.

Румянок вст зело добре знане. До сушеня для курацийных цілей надає ся лем квіт совсем молодый, котрый начинат ся розвивати. Квіт старший с опущеныма білыма листками уж ся не надає, бо по высушеню кыршит ся на порошок. До сушеня обрыват ся лем

Зела, старанно высушены, переховує ся в мішках, до котрых можна их аж и сильно напхати. Держати в сухом продувном місци. Также в мішках пересылат ся их до продажи.

Не марнуйме навозу.

Всі тыпы грунту в Польщі, а особенно в наших горах, сут того рода, же потребуют навозов. Ніт у нас такых грунтов, котры бы без навозов давали добры вроды. Прото тыж найголовнійшим клопотом газды ест старати ся о достаточне число навозу.

Звычайно стараня тоты идут в двох напрямах, а именно: селянин старат ся: 1) о оборник и 2) купує навозы штучны. Кромі того в послідных часах сіют селяне штораз частійше гдеякы ростины на навозы зелены.

Натоміст совсем занедбаный и праві у нас незнаный ест компост, котрый ест знаменитым навозом на лукы, пасовиска и яринны огороды. Навоз тот заслугує на увагу тым больше, же кромі кус заходу и роботы нич не коштуе. Штож то ест тот компост и с чого он по-

Компост ест то порохнячка о высокой вартости навозовой, котра повстає через гните всілякых отпадков и нечистот, складаных с цілого господарства на одну купу. Заложенє и удержане компостовой купы не вымагат жадного знаня и ест можливе в каждом госпо-

Каждый газда найде гдеси за будынками, найлучше за стодолом місце, котре може перезначити на компостову купу и найде также досыть отпадков, с котрых робит ся компост. Найотвітнійше ест місце, легко затінене, хороняче перед великым пересушенем компосту и обезпечене перед курами, котрых гребане ест непожадане.

Коли маме уж обране місце под компостову купу, повинни мы всьо с поля и обыстя, што не має вартости яко паша, постеліне, або навоз, перезначати на компост и складати на купу. Як маме компост, не можна нам охабяти по межах и стежках буряну, якый выполе-

ме с грядок и с поля, ани вышмаряти смітя, але тото всьо мусиме выносити на компостову куну. Такым способом компостова куна буде рости скоро.

Если маме дуже материяла на компост, то найлучше ест закладати компостову купу каждого року, если ест его меньше, то што другый рок. Штобы отпадкы замінили ся в добрый навоз и добре перегнили, треба их часто (што найменьше три раз до року) перемішати. Перекопуючи треба купі надати форму чотыроугольну о высоті 3/4 до 1 метра. Верх выровнати и заглубити радше до середины, штобы дожджева вода не стекала на бокы, а еливала ся до середины компостовой купы.

Хютячи одержати добрый навоз о высокой вартости, треба до компосту додавати кус вапна, найлучше паленого, котре має тото свойство, же приспішат процес гнитя отпадков, а кромі того обогачат компост в важный навозовый складник. Компост належит также поляти часом гнояницом и додати до него отходы людскы, што обогачат компост в потас и

Компост стає ся навозом втотчас, як ест совсем перегнилый. Добре приготовленый комлукы и пасовиска, а также под тоты ярины, котры не любят свіжого оборника (цыбуля, чеснок, редьковка и инши) и под овочевы дерева. Добре накомпостоване лукы выстарчат на пару літ. Лукы навозиме, вывозячи компост на весну и росшмаряючи его ровномірно по луці. Даючи компост под дерева, мішаме єго с земльом, бо даный безпосередно на корені, спричинят их ненормальный розрост.

Добрым потасным навозом ест деревяный попел, котрый у нас также звычайно ся марнує. Особенно потребуют попелу: горох, физола, боб и другы стручковы. Прото тыж попел належит складати до призначеной на тоту ціль скринь и на яр высівати под ростины стручковы, а также на лукы, пасовиска и коничи.

Через заложене компосту и зберане попелу увеличиме количество навозу, котрого николи не ест за дуже. Тоты ріжны отпадкы господарскы, котры не приносят нам жадной користи, замінены на компост, дадут нам великый хосен и пополнят существуючи навозовы недостаткы. Кто раз отважит ся заложити у себе компост и зберати попел, тот уж николи не перестане тото робити, бо кромі порядку коло хаты, костає он ище навоз о высокой вартссти.

Як представляют ся тогорочны засівы.

С великым заинтересованем слідят тепер люды стан засівов. Стан тот ест неодынаковый. В Злученых Державах Амерыкы Полночной увеличено значно пространство засіяного поля, але в гдеякых округах Злученых Держав и Канады засівы потерпіли от посухы.

Натоміст в цілой праві Европі озимины утерпіли от долгых дожджей. Лем в балканскых державах и в Италии стан озимин ест добрый. Во Франции и в Німеччині вегетация озимин через холодну погоду ест опозднена. В многых місцах с причины долгых морозов без прикрывы сніжной мусіли, так як и у нас, озимины выорати. Через тото подорожіли сильно яры зерна.

С послідных докладов народных комисариятов в совітской Росии о стані весняных засівов выникат, же в тек. року весняны управы опозднили ся там сильно. До конца марта засіяно там 5 и ^{3/4} милиона гектаров поля, аджек о 3 и ^{3/4} милионов гектаров меньше, як попередного року. Особенно планно представляют ся засівы в урожайных землях украинскых над Чорным Морем.

На загал засівы представляют ся в том року не надто добре. Але не знати, што принесут найблизши тыждні. Прото тыж трудно уж тепер бавити ся в пророка и кричати, же того року будут скупы жнива.

Нищити кретовиска, а не убивати кретов.

Крет ест уважаный часто за шкодника. Ест то мніне ошибочне, бо крет не живит ся коренями рослин, як то гдеякым ся здае, лем хробаками, пендраками дожджанками и гусеницами многых шкодливых комах, котры жиют в землі. Там, где сут креты, там напевно ест в землі много шкодников, котры крет нищит и очищат с них почву.

С той причины крета убивати не треба, бо он ест помечником газды так само, як и спіпост ест незаступленым навозом, особенно на ваючи пташкы, котры также нищат шкодливы мухы и комахы. Прото тыж так креты, як и птахы повинен селянин хоронити.

Єсли бы однак на поли, або на луці креты розмножили ся занадто и вышмаряли за дуже куп землі, то треба тоты купкы росшмаряти лопатом. Через кретовиска має газда все меньше шкоды, як от пендраков и другых подземельных шкодников, котры подгрызают корені рослин.

> ПОМІЩАЙТЕ оголошеня В ГАЗЕТІ "ЛЕМКО".

Що чути в світі.

Найстарший образ Исуса Христа. На общом собраню виртенбергского товариства антропольогичного выголосил німецкый ученый д-р. Ватцингер, професор универсытета в Тубинген, цікавый отчит о выкопалисках в старинном місті Дура над Евфратом.

В том именно місті нашол д-р. Ватцингер найстарше подобиє Исуса Христа. Образ представлят Спасителя, яко молодца. Он был поміщеный в одной хаті, заміненой на каплицу в р. 232. т. є. перешло тысяч семсот літ тому назад.

В початках християнства не мальовали ани не різбили постати Исуса Христа. Перед открытем д-ра Ватцингера за найстарши подобия Христа уважано тоты, котры найдено в римскых катакумбах и котры походят с р. около 300.

Смертельны скокы людей - птахов. В послідных часах люды силят ся на тото, штобы літати, як птахы по воздусі. Пробы тоты кончат ся однак часто смертю смільчаков.

Дня 25. квітня т. р. в часі летничих пописов над Венсен коло Парыжа згынул славный человік - птах Клементий Сон, амерыканец, оден с найотважнійших скакунов воздушных.

На тыждень передом згынула так само Едыта Клерк (француска). Клерк ишла всяди, где отбывали ся найопаснійши пописы со скоками. Бесідовано, же глядат смерти. Была она вдова по летчику, котрый убил ся, падаючи разом с самолетом. О ней гварено, же глядат подобной смерти. Пятсот раз скакала она с самолета и все выходила ціло. Але смерть не дає бавити ся с собом безкарно и за 501-им разом перед місяцом скочила и убила ся на місци.

В тыждень погодивше случило ся тото само с Соном. Сон был то здоровый румяный молодец, котрый о скоках бесідовал: — Ах, то така дурничка! Скаче ся с самолета, як птах и летит ся в воздусі яке 3 тысячи метров. На высоті 500—600 метров, отверат ся крыла и опадат поволи на землю.

Таку "дурничку" показал Сон дня 25. квітня, але тым разом закончила ся она страшно. Сон взнес ся на самолеті на 3 км. высоко и выскочил с самолета. Початково видно было лем малу білу кульку, котра опадала штораз ниже. Уж видно добре єго крыла, але в том моменті псує ся штоси в єго воздухоплавательных прирядах и он падат на землю. Сильно потолченого, со слабыма проявами житя, перевезено єго до шпиталя, где помер по пару годинах.

Борба со здичилым котом. В лісах в окрестности Смырны в Турции розмножили ся здичилы коты. Стали ся они утрапленем для місцевого населеня.

Недавно здичилый кот задусил хлопу ягня. Хлоп заставил недалеко обыстя желіза и по пару днях злапал ся в тоты желіза кот. Коли хлоп наближил ся, штобы убити кота, кот вырвал ся и шмарил ся на хлопа. На счасте недалеко были люды, котры прибіжали на ратунок. По долшой борбі удало ся кота застрілити килькома выстрілами с револьвера. В борбі той однак кот покалічил пару людей. Самоход с панцерным шклом. В Полудневой Амерыці ест мала республика Гондурас, котра має всього 1.500 самоходов и 30 мотоцыклей. Але презыдент той республикы має прекрасне авто маркы Паккард, в котром пибы сут зроблены со шкла, отпорного на кулі.

В державах полуднево-амерыканскых бывают так часто повстаня и замахы на презыдентов, же таке авто може ся придати.

Затонул грецный норабель. Грецкый корабель "Егеус", котрый выіхал с углем с пристани в Гдыні, штобы перевезти его до Аргентыны столкнул ся дня 10. мая с амерыканскым кораблем "Насаба" недалеко острова Борнгольм. Причином наіханя одного корабля на другый была густа гмла, серед котрой не видно нич было на пару кроков. Удар был так сильный, же пароход амерыканскый перебил стіну в грецком корабли, от чого тот корабель затепил ся. Людей выратовано и они переіхали на амерыканском пароході до Гдыні.

Вісти с краю.

Мыло подешевіло о 10 до 15%. На внесенє комисии контролі цін. Мин. Пром. и Торг. порозуміло ся с Начальным Союзом Промысла Мылярского и обнижило ціны мыла в детайличной торговлі — одны гатункы о 10%, а другы о 15%. Середны и планыши гатункы мыла до праня подешевіют о 15%.

Өсли бы купцы жадали теперешных цін, або цін мало обниженых, належит о том доносити властям, котры потягнут выновных до острой ствітственности.

И зубом можна ся задусити. Недавно в Варшаві малый хлопчина Гробельскый захворил тяжко, а его товариш Пьотровскый умер серед такых самых болей. Вмерлу дітину поддано секции в Заведеню Судовой Медыцыны и аж тепер выяснила ся причина смерти.

В желудку найдено нестравлены картофлі, а в гыртани зуб.

Стверджено, же Пьотровскый, котрого мати торгує яринами, забрал до кышені пару картофлей и с'іл их суровы разом с товаришем на луці за хатом. Діти достали сильны корчи и побіжали до дому. На сходах Пьотровскый упал и выбил собі два зубы, котры заткали му гыртань и стали ся причином удушеня дітины. Гробельского уратовано.

Выбух попельничкы. Лікар ветерынарии Виктор Базильчук мал в себе попельничку зроблену с части гранату. Недавно шмарил он до попельничкы выпалену цыгаретку. Внет потом наступил выбух и попельничку росорвало. Показало ся, же в попельничці находил ся неушкодженый запальник гранату.

Черепкы попельничкы поранили тяжко Базильчука.

Рыбы живогодкы. Відомо, же рыбы и гады вылягают ся с яичок, котру называме икром. Але меже нима находят ся также выключеня.

Гдеякы рыбы и гады родят ся живы. До такых належит оден гатунок ящуркы, котру называме живородком.

Тепер в заливі Пуцком появили ся также живородны рыбы. Рыбакы польскы рідко коли их ловят, бо появляют ся у нас рідко и в малом числі. Сут то так званы квапы. Найбельши ловлі тых рыб занотовано в р. 1925, в заливі Пуцком.

Лист до Пана Бога. Почтовый Уряд в Вильні достал лист адресованый "до Пана Бога". Лист тот отворено, штобы найти адрес высылаючого. В коперті находил ся лист слідуючого содержаня:

"Любый Боже! Пишу до Тебе и прошу Тя, выслухай мя Боже, мы страшно бідны. Мама має нас всіх семеро, а няньо нас оставил. Уж другый рочок, а мы нич не маме, ани черевичков, ани одежи, ани ідла. То мы Тя Боже просиме троє: я Елена, 8 літ, ученица ІІ-ой клясы и мои два браты, Рысь має 6 рочков и Исидорок 2 рочкы". — Подписана Елена Кунцевич, Вильно, угол Швайцарскый 3—6.

Почтовый Уряд переслал лист Добродітельному Товариству. Товариство выслало свобго делегата, котрый отнашол родину, зложену с матери и 6-ро маленькых діточок, с котрых найстарша — Елена має 8 літ. Родина жиє в страшной нужді. Отец, раненый на войні, звариовал и направду перед двома роками вышол с дому и не вернул. Мати хапат ся каждой роботы и замыкат діти в хаті.

куплю велику илюстровану библию о. мащака.

Адресовати до администрации "Лемка" Крыница.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ

от нужды и голода, або зложити дітям віно,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

асекурацийном Товаристві

ВИТА И КРАКОВСКЕ

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині представителі: гг. Осиф Ямовицкый — Крыница - Село и Михаил Перелом — Сянок.